

特稿

水荒下的日本

日本今年的連月乾旱，已使大部分地區受到水荒的困擾。雨水缺乏正給日本人民造成種種不便，一些嚴重缺水的地區已實行食水配給，東京已從八月二十日起，削減大型工業和商業用戶的食水供應百分之二十，從二十二日起數百萬家庭用戶均受到食水限制，松江市和高松市更是從七月初起實行供水限制，目前每天供水時間只有兩、三個小時，居民輪水的現象到處可見。

在嚴重缺水地區開設的飲食店、理髮店、旅館等的業務大受影響，高松市內的大約五百五十家酒家咖啡室都依靠市內的供水車供水，最近由於食水不足而歇業的飲食店已陸續增加，由於供水受到限制，旅館無法向住客供應足夠的用水，近月來，松江市的遊客已大大減少，旅館的生意一落千丈。

乾旱的天氣使日本某些地區的農作物遭受損害，據最近地方的奈良縣農林部最近指出，由於乾旱，奈良縣全縣遭到損害的農田面積達一千六百五十五公頃。另據日本農林省官員估計，四國東北部的乾旱而造成的作物損失將達二百一十三億日圓。

然而，更為嚴重的是，缺水已影響到日本各工業部門，據報道，日本中部、關西、中國和四國等地方的鋼鐵廠所需要的用水量已被削減百分之三十至五十，供水情況最惡劣的是日本鋼管的福知山鋼鐵廠，這家工廠每天所需的工業用水是二十五至二十六萬噸，但現在獲得的供水量只不過五萬噸左右，結果，這家工廠的軋鋼部門已被迫停止生產，工業用水缺乏也大大地影響了鋼鐵部門的生產效率。

長期以來，日本當局應付用水的主要對策是開發水源，最近，在缺水情況下，更提出節約用水，還準備推廣回收水(淨化污水)淡化海水及限制食水等幾項緊急對策。此外，通產省正在草擬一項法案，規定在嚴重缺水地區開設的工廠，在使用當地水源之前必須經過該省的審核批准。

但最近日本輿論認為，目前的缺水情況部分原因固可歸咎於不正常的氣候，但主要的原因卻是人為的。由於缺乏足夠的預防措施，據日本建設省指出，即使不受天氣的影響，日本每年的用水量仍然存在三十億噸的短缺，並且估計到一九八五年時，不足之數將增至六十億噸，幾乎相當於目前日本用水量的三分之一，正因此，建設省正在促請日本政府迅速減少或疏導大量耗水的工廠以及防止大城市的人口過度集中，並且進行必要的水庫建設，可是，前項措施涉及日本的經濟和城鎮規例等大問題，非一下子可以解決，建水庫則先要將水庫區內的原有居民加以遷徙，非能迅速解決，況水庫工程也需時甚久始能完工，因此，除非天降暴雨，日本的水荒問題短期內仍是難以解決的。

秘京北國飯店

新張之慶

北地廚師，南洲冠蓋，何妨把盞言歡，美酒東西浮盞(旁注)綠，國民鼎沸，社會車軒，正喜聯閣蒞止，味傾中外醉鴉黃！

黃龍五弟嫂為其三男澤倫授室，於九月二日，在陶陶酒家設喜筵，親友。諸君來，書以祝賀。

節近中秋明月光，欣逢慶典賀稱觴。家庭締造人倫典，教育精研國粹揚。跨灶佳兒耀史冊，名門淑女好文章。煌煌德業群欽羨，室滿芝蘭馥郁香。

文華花店

Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.

Tel: 687-9605

文華花舖 遷舖啟事
本店因業務擴展，現已遷至華埠東百打街壹五四號營業，敬請舊雨新知，繼續光臨，歡迎賜顧。

國家無線電公司

NATIONAL TV & HI FI

2125 Commercial Dr. 253-6636

代理 ZENITH
政府文憑 技師修理 快捷妥當
一九七四年新到 彩色電視機

交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG

(總管理處設在北京)

經營一切銀行業務

北京中國銀行人民幣存款

港幣折算 在港收付 半年付息 穩妥可靠

附設：華僑服務部

香港分行：德輔道中3號A 電話：H-233081 H-233085

3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong

電報掛號：中文：6527 英文：Commubank

農場出租

列治文東部農場共計十英畝，曾種地菜，地土肥沃，交通方便，如欲請電：五五四，一六四或九四二，一六五李先生接洽。

清靜土庫房出租

交通便利，有意者請電話洽談，九六〇九接洽。

宜夫婦管理餐館

租賃方法，架坐用具齊備，位卑諸君沿岸北部市鎮。電話：684-1865洽商。

新屋樓下招租

位於Edgar St. 兩房一廳廚房廁所俱全，最適合小家庭居住，有意租賃者請於下午四時後電話洽談，一三八六六時以後。

美容院聘請師傅

本美容院設在本埠市中心，聘請有經驗女師傅及學徒各一名，有意受僱者請電話洽談，二二八二，每日九時至六時，二五四，三八〇七，星期日九時至六時以後。

什貨生意出讓

京市威區街角店，因健康問題，迫於廉讓，價錢相宜，有意者請電話洽談，電話：四三八，四四五，或三三四，四四四。

滿堂紅實業公司 Norman Tam

田比區屋主自賣

位於Glenview街西三四一號，有兩房一廳及土庫，地點適中，交通方便，如有意者請星期一至星期五，任何時間方便，星期六、日、星期日至下午一時為止，電話八七二，八八五。

宜廚工壹名

離埠四十里，如意者請電話八七九、五五五與李君接洽。

空前平及靚

祖國特級皮鞋鞋

國際名廠做工靴

應有盡有 包工修理

3333 CAMERON AT 17 AVE.

進步鞋業專家

1. McPherson Agency, Edson, Alta

亞省貨倉連實業出賣

位於Edson市鎮，在YELLOWHEAD公路，生意穩定，適合家庭式合作經營，實業式樓有聯房租項項項，每年生意約十八萬元，業主擬退休，投資經營生意良機，並有適宜銀期。與

1. McPherson Agency, Edson, Alta

三萬二千元急平賣

石屋兩層，內外及廚房全新裝修，樓上及土庫共三層兩廳。電話八七四、七五五、八七二、〇九七二 或到 4836 Commercial Dr.

宜人照顧小孩

中年或老年婦人，照顧一小孩，工作八小時，無家務，可供膳宿，五時後電：五五四、四六七七洽。

宜日班西餐廚壹名

每星期五天工作，待遇優裕，有意者請來面議。Jaehline Inn, 143 W. 31st St., North Vancouver.

加拿大首揆

人壽保險公司

華人代理伍偉權

對熱忱研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜顧，請電話洽談，歡迎。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO. 華人代理 QUON ENG 2695 GRANVILLE ST. 736-6637 Res: 324-2039

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE 685-3935

服務時間：由星期一至星期四 每日上午九時十五分至下午五時 星期五上午九時十五分至下午五時半 副經理：何國賢

定期存款 三至五年 九厘 一至兩年 八厘 活期 七厘半 每月可隨時支取 存款有政府保障 每式萬元 壹日起計息 由前

邵氏大戲院

SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 碼四五二街東士嘉

今天盛大獻映

邵氏出品驚心動魄香艷刺殺武俠打鬥片

(成人電影) 未滿十八歲 恕不招待

『開花暖春』映加場同

主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁 何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁

領銜主演：何莉莉 謝佩芬 翁倩玉 楊麗菁